



St. Charles Borromeo Parish

Our Lady of Fatima Worship Site

1731 Hulmeville Road
Bensalem, PA 19020
215-638-3625

www.stcharlesbensalem.org



January 7, 2024
The Epiphany of The Lord
La Epifanía del Señor

PARISH OFFICE

st.charles@stcharlesbensalem.org **www.stcharlesbensalem.org**

215-638-3625

215-638-3256 (Ministerio Hispano)

Pastor

Rev. Philip M. Forlano ext. 726
fr.forlano@stcharlesbensalem.org
fr-forlano.blogspot.com

Pastor Emeritus

Rev. Msgr. Francis A. Carbine

Weekend Ministry

Rev. Thomas Gallagher, O.S.F.S.

Permanent Deacons

Deacon Kevin McDermott
Deacon Louis Quaglia

Receptionist ext. 733

Bulletin Editor & Safe Environment Coordinator

Isabel Jaramillo ext. 727

safe.environment@stcharlesbensalem.org

Parish Office Open for Walk-in Service

Oficina Parroquial abierta para servicio en persona

Monday/Lunes: 4:00 PM - 6:00 PM

Tuesday/Martes, Wednesday/Miércoles: 9:00 AM - 12:00 PM

Thursday/Jueves: 4:30 PM - 6:30 PM

Friday/Viernes: 9:00 AM - 12:00 PM

Sunday/Domingo: 11:00 AM - 1:30 PM in Guadalupe Chapel,

9:00 - 11:00 AM in Parish Office (1st Sunday only)

At all other times M-F between 9:00 AM and 5:00 PM, services by phone and by appointment only. De L-V desde las 9:00 AM hasta las 5:00 PM, serán atendidos por teléfono y con cita previa.

Saturday closed/Cerrado Sábado.

For the pastoral care of the dying after office hours, please call 215-638-3650. En caso de emergencia, por el cuidado pastoral de los moribundos, cuando la oficina está cerrada, favor de llamar al 215-638-3650.

SCHOOL

1704 Bristol Pike, Bensalem, PA 19020

stcharlesborromeoschool.com

School Office

215-639-3456

School Principal

Mrs. Molly Quinn

molly.quinn@stcharlesbensalem.org

Superior of the Convent

Sr. John Magdalen Eibell, I.H.M.

Convent: 215-639-0113

Director of Advancement

Barbara Shinkle ext. 237, advancement@stcharlesbensalem.org

PARISH RELIGIOUS EDUCATION

www.facebook.com/scbfaithFormation 215 639-3456 ext. 236

faith.formation@stcharlesbensalem.org 267-416-5758

Director of Religious Education: Annette Baird

FATIMA CATHOLIC OUTREACH CENTER

2913 Street Rd, Bensalem, PA 19020

Manager: Estela Bugg, 215-400-1130

Assistant: Jackie Padua, 443-424-3277

Outreach Center Hours:

Monday and Wednesday from 1:00pm-5pm

Tuesday, Thursday and Friday from 3:00pm-7:00pm

St. Charles Thrift Store Ministry Hours/Tienda de Segunda Horas

Mon & Tue CLOSED/Lunes y Martes CERRADO

Wed/MI, Thu/JU, Fri/VI, Sat/SA: 1:30 to 6 pm

Sunday/DO: 2 to 6 pm

Donations accepted WED TO SAT during open hours/Se reciben donaciones, miércoles y sábado de 1:30 a 6pm

MASS & CONFESSION

Mass Schedule

Horarios de Misa

Saturday Mass/Misa de Sábado

8:00 AM English

5:00 PM English (Vigil)

7:00 PM Spanish/Español (Vigilia)

Sunday Mass/Misa de Domingo

7:30 AM English

10:00 AM English

12:00 PM Spanish/Español

Monday/Lunes - Friday/Viernes

6:45 AM English

Adoration/Adoración

Wednesdays/Miércoles

7:30 AM - 8:00 PM

Miraculous Medal Novena

Novena de la Medalla Milagrosa

Saturday/Sábado

8:30 AM

Church Open for Private Prayer

Iglesia Abierta Oración Privada

Monday - Thursday

Lunes - Jueves

6:00 AM - 8:00 PM

Friday/Viernes

6:00 AM - 7:00 PM

Saturday/Sábado

7:00 AM - 5:00 PM

Confession Schedule

Horario de Confesión

Monday/Lunes

6:30 to 7:00 PM

Saturday/Sábado

8:30 to 9:00 AM

4:00 to 4:45 PM

Sunday/Domingo

11:30 to 11:55 AM



MASS INTENTIONS

Dear Parish Family and Visitors to St. Charles:

St. Charles Borromeo church is open for private prayer according to the schedule on page 2 of the bulletin. Listed below are the intentions for the Masses this week. Please remember these intentions in your prayers. To have a Mass offered at St. Charles, please call the parish office, ext. 729. May we continue to lift each other up in prayer!

SATURDAY	January 6 - St. André Bessette
8:00 AM	
5:00 PM	Joan Hancin (Deceased)
7:00 PM	Isabel Granda (Birthday/Living)
SUNDAY	January 7 - The Epiphany of The Lord
7:30 AM	People of The Parish
10:00 AM	
12:00 PM	
MONDAY	January 8 - The Baptism of The Lord
9:00 AM	(Deceased)
TUESDAY	January 9 - First Week in Ordinary Time
6:45 AM	
WEDNESDAY	January 10 - Weekday
6:45 AM	John T. Coughlin (Deceased)
THURSDAY	January 11 - Weekday
6:45 AM	
FRIDAY	January 12 - St. Marguerite Bourgeoys
6:45 AM	
SATURDAY	January 13 - St. Hilary
8:00 AM	Sister Marie Anselm Cooper (Deceased)
5:00 PM	Larry Boersig (Deceased)
7:00 PM	
SUNDAY	January 14 - 2 nd Sunday in Ordinary Time
7:30 AM	Gerard Finiello Deceased (28th Anniversary)
10:00 AM	People of The Parish
12:00 PM	

Pray for Peace in the Holy Land!



Father Forlano's Sunday Homilies are available on the parish website under "Homilies" button on the home page. Follow Fr. Forlano's Blog at: fr-forlano.blogspot.com

Mass Online: The Sunday Mass is broadcast through the parish website: <http://stcharlesbensalem.org> at 10:00 a.m. in English and 12:00 p.m. in Spanish. Join us also via our YouTube Channel and Parish Facebook page: <https://www.facebook.com/scbbensalem/> and share these links with family, friends, and other parishioners. Daily Mass is celebrated and live streamed on Facebook and YouTube Monday through Friday at 6:45 a.m. and Saturday at 8:00 a.m. Please subscribe to our YouTube channel via our parish website.



Let us remember all those who have asked for our prayers especially the sick and suffering of our parish:

Dorothy Otto, Anne Marie Capcino, John Hubbard, Orla Monaco.

We pray for the protection of all on the "front lines" of civil or military service.



We also pray that those who have died will dwell forever in the Kingdom of

Heaven especially, Msgr. Ignatius L. Murray, Richard Lachowicz, Joan L. Brous, Rev. John J. Scarcia, Eduardo Joel Garcia Rentas, Jerzyk Kijek, John Witczak.

You may add a person to the prayer list by emailing isabel.jaramillo@stcharlesbensalem.org
Names will be published for 4 weeks.



If you are new to St. Charles, welcome!

To register in the parish, please call the parish office at 215-638-3625 ext. 733. **All Parishioners:** If you have changed addresses and no longer receive mail from the parish, please call the parish office at ext. 725 to update your contact information with us. *Thank you!*

Special Collection for Catholic Relief Service

The Special Collection for the month of January will be for the Catholic Relief Service. Thank you for your generosity in support of the Catholic Relief Service. Please place your donations in the Special Collection box through the end of January. For more information or to donate online, please see www.crs.org

Colecta especial para Servicio Católico de Ayuda

La Colecta Especial para el mes de enero será para el Servicio Católico de Ayuda. Gracias por su generosidad en apoyo al Servicio Católico de Ayuda. Coloque sus donaciones en la caja de Colecta Especial hasta finales de enero. Para más información o donar en línea, en www.crs.org

ST. CHARLES BORRAMEO SCHOOL GYM AND CAFETERIA ARE AVAILABLE FOR EVENTS

*It's time to
celebrate*

For more information about renting the space
for a birthday party, wedding, quinceañera,
baptism, or other celebration, contact us!.

CONTACT US AT THE
PARISH OFFICE
215-638-3625

Remember St. Charles in your Will

St. Charles has been the beneficiary of parishioners and others who have made bequests in their wills to St. Charles. Bequests are a way to offer a gift that can provide a lasting impact for the future of the parish. Ask your attorney to include such words as these in your will: "I give, devise, or bequeath to St. Charles Borromeo Parish, 1731 Hulmeville Road, Bensalem, PA 19020, for its general purposes all, (or state a fraction or percentage) of the rest, residue, and remainder of my estate, whether real or personal." OR "I give to St. Charles Borromeo Parish, 1731 Hulmeville Road, Bensalem, PA 19020 (\$X.00) to be used for the general purposes of Saint Charles Borromeo Parish." Names of those who make bequests will be printed in this space in the bulletin and will be remembered in prayer. Please prayerfully consider remembering St. Charles in your will.

In Loving Memory

St. Charles is also very grateful to those families who ask that donations in memory of their loved ones be sent to St. Charles. Those donations will be included on our "Memorial Fund" and the deceased will be recognized and remembered in prayer in this space in the bulletin. New items and renovations to liturgical items like vestments and furnishings for the sanctuary may be donated in memory of a loved one. Please contact the parish office regarding specific options.

Our Weekly Offering

Dear Parish Family and Visitors to St. Charles:

Your Sunday offering is needed to support the ongoing operations of the parish. For those who do not attend the scheduled masses, offerings can be mailed to the parish office or dropped through the mail slot of the rectory front door. I ask everyone to take advantage of the on-line giving service offered by the parish. Automatic, electronic giving is a convenient way to maintain your commitment to support the parish. Please follow the directions below or call the office for assistance. Becoming a regular on-line donor helps with parish budgeting and saves the parish on printing and mailing costs. As always, I am grateful for your generosity, stewardship, and support.



Scan to make
on-line donation

Sincerely in Christ,

Fr. Forlano

This Year*	11/26/23	12/03/23	12/10/23	12/17/23
Regular Collection	\$7,162.01	\$6,405.00	\$6,869.00	\$8,832.68
# Envelopes	131	136	132	124
Electronic Giving	\$2,268.00	\$3,198.00	\$2,218.00	\$2,538.00
#Donors	61	73	63	67
Roof Appeal Funds	\$56.00	\$345.00	\$316.00	\$406.00
Last Year	11/27/22	12/4/22	12/11/21	12/18/22
Regular Collection	\$8,738.25	\$9,023.00	\$8,424.30	\$6,051.00
# Envelopes	185	197	168	140
Electronic Giving	\$1,326.00	\$4,161.00	\$2,065.00	\$2,519.00
#Donors	39	60	40	56

*Due to early bulletin deadline, 12/24/23 & 12/31/23 totals will be published in the 01/14/2024 bulletin.

For online giving, please visit our website at www.stcharlesbensalem.org. Click the Collection plate icon at the top of the page or scroll down to the button "Please support your Parish" at the bottom of the page or scan the QR Code above.

2023 Contribution Statements

2023 Contribution Statements are available upon request. Please email your request to st.charles@stcharlesbensalem.org or call 215-638-3626 ext. 722 and leave a message including your name, address and phone number. Please allow three weeks for the processing of your request. All statements will be mailed. If you would like to pick up your statement please include that with your request and you will be contacted when your statement is available.

"Beans and hot dog casseroles": We thank our St. Charles Borromeo Parishioners who have been very faithful and generous in contributing casseroles to St. John's Hospice. We want to encourage others to donate a casserole the third Tuesday of every month to help "Feed the Hungry" at St. John's. If interested call Marina Gallagher at 215-638-1592, Lois Kirgan at 215-768-4266. 22 Casseroles were donated in December, 2023, Thanks for your generosity!



**Saint Charles Borromeo
Faith Formation**
Stcharlesbensalem.org
Phone: 215 639-3456 ext. 236
Text: 267-416-5758

 www.facebook.com/scbfaithFormation
Email: faith.formation@stcharlesbensalem.org



Faith Formation

The PREP family wishes everyone a joyous New Year. May God bless you and your family with love, health and blessings.

Remember us, O God; from age to age be our comforter.

You have given us the wonder of time, blessings in days and nights, seasons and years.

Bless your children at the turning of the year and fill the months ahead with the bright hope that is ours in the coming of Christ.

You are our God, living and reigning, forever and ever.
R/. Amen.

Epiphany: There is an old custom where families bless the door of their homes. This is done on the Feast of the Epiphany. More information is found in the baggies in the basket in the Our Lady of Guadalupe chapel. This baggie includes a blessed piece of chalk and instructions on how to bless your home. Please take one and bless your home today!

First Communion students Today, January 7th, all First Holy Communion students in attendance at the 10AM and Noon Mass as well as virtually, will receive a special blessing in for the upcoming receptions of the sacraments. Prayer cards with the names of students will be passed out after Mass. Please take a card and pray for that child as the students make their preparations for Penance and Communion in the upcoming months.

Angels of Faith When we think of the sacramental season, we think of spring and children wearing white dresses and suits. But it actually starts now. In the Fall, parents attend formational meetings that not only explain the details of when a sacrament will take place, but they also listen to a speaker who shares a reflection on our faith. Parents also receive a packet with important information pertaining to their child's special day. This includes a fee. Along with outfits for First Communion, help is needed for sacramental fees and Confirmation robes. Donations can also be made for tuition costs and school supplies. If you would like to help defray some of the costs, please contact Annette at Annette.baird@stcharlesbensalem.org

Volunteers make our program work Without volunteers, we wouldn't have a PREP program. Our catechists are volunteers as are also the aides and parking attendant. Yes, we only have one. It would be wonderful to have more. Interested? Contact the PREP Office and we can get started. We are still looking for classroom aides and office staff. Volunteer Wednesdays from 6:30 - 8:00 PM. Please contact 215-639-3456, ext. 236 if you can help.

Sacramental Information

Sacrament of Baptism/Letters of Eligibility for Sponsorship

Arrangements are made with Fr. Forlano. Please contact the Parish Office ext. 733 for an appointment.

Baptisms will be celebrated in English at 2:00 p.m. on the 2nd and 4th Sundays of the month and during the 10:00 a.m. Mass on the 4th Sunday of the month. The date of the baptism can be set after baptismal preparation for parents and godparents and letters of eligibility for sponsors have been completed. Baptismal Preparation includes on-line videos and an in-person session. Please contact Deacon Kevin McDermott to schedule the Baptismal Preparation Session:

DeaconKevinMcDermott@stcharlesbensalem.org

The next Baptismal Preparation Session will be held on Tuesday, January 9 at 7p.m. in the parish office.

In order to be a sponsor and/or to receive a Letter of Eligibility for Sponsorship, one must be a practicing Catholic at least 16 years old, who has received all of the sacraments of initiation (Baptism, Holy Communion, and Confirmation), if married, married validly in the Catholic Church, or, if not married, living a life in harmony with the faith. Parishioners of St. Charles seeking Letters of Eligibility, please call the Parish Office ext. 733 for an appointment. Prospective sponsors from other parishes should request Letters of Eligibility from their own parish and have them sent directly to St. Charles by mail or email: st.charles@stcharlesbensalem.org

Sacrament of Matrimony

Necessary preparations require that arrangements be made at least six months before the date of the wedding. A date cannot be reserved at the church prior to the couple meeting with the parish priest. Please call the Parish Office to speak with Fr. Forlano. It will be expected that couples attend the sessions of the Archdiocesan Sacramental Preparation Program for Marriage. Visit phillycatholicmarriageprep.com for more information or to register.

Scholarships are available to those in financial need. Email info@phillycatholicmarriageprep.com.



SACRISTAN

Weekend Sacristans Wanted

St. Charles is seeking to hire several part-time sacristans to assist with preparations for weekend liturgies and to ensure a welcoming environment for all who come into the church.

Promptness, attention to detail, appropriate attire for Mass, and the ability to follow direction are a must. Saturday afternoon and Sunday shifts available. High school students and older may apply. Safe environment clearances are required. Serving as a sacristan can also be a volunteer opportunity for anyone interested in giving of their time in service of the sacred liturgy. If you are interested in becoming a Sacristan or learning more about this ministry, please contact Deacon Kevin McDermott

emailing DeaconKevinMcDermott@stcharlesbensalem.org



ST. CHARLES BORROMEO SCHOOL

Celebrating 100 Years of Academic Excellence!

Grades Pre-K3 to 8

www.stcharlesborromeoschool.com

www.facebook.com/SCBSchoolBensalem



scb_bensalem



**SCBS Students Recognized for
The Virtue of Charity**



**Thank you Sr. Francis Mary, Sr. Catherine
Danielle & Sr. John Magdalen for all your
years of dedicated service**



Celebrating the Reason for Christmas

**SUNDAY, JAN. 28TH
3 P.M. SCBS SCHOOL**



Arts Fest

*Save
THE
Date*

• Arts and Crafts Marketplace

Art Exhibit

• Art & Basket Raffle

A chance to see and purchase your child's art work

SCBS HOME & SCHOOL



**SPRING
CHANCE & AUCTION
NIGHT**

Dinner,
prizes and
more!



Friday, March 15, 2024

Southampton Room

7 to 11 p.m.

*Save
THE
Date*

Support Catholic Education Use Scrip!

Use St. Charles Scrip to make purchases at your favorite supermarket, retailers, restaurants, and local businesses, and a portion of all purchases can be applied to any student's Catholic school tuition, PREP registration, CYO fees, or dedicated to the tuition assistance fund at St. Charles. All St. Charles parishioners are encouraged to take advantage of this easy way to support Catholic education and faith formation in our parish.

Scrip Office Hours

- **Sunday:** 9 a.m. - 12 p.m.
- **Tuesday:** 6:30 p.m. - 8:30 p.m.
- **Wednesday:** 10 a.m. - 12 p.m.

If a volunteer isn't available during these hours, the scrip office will be closed. Thank you and we look forward to another great year at St. Charles Scrip!

For more information or to volunteer, email Karen Porter at karen.porter@compucom.com.



MEET OUR SEMINARIANS



"Before entering the seminary, I contemplated where I would find the most happiness in my life. This is what led me to the priesthood. I consulted with my pastor, who offered immense support and guidance. He took me to visit the seminary, which was intriguing but also left me feeling apprehensive. What if I made a mistake? What if it wasn't the right path for me? I prayed fervently, seeking clarity. During my prayer, I felt a strong urging to trust in Christ and follow His lead. I placed my trust in Him and enrolled in the seminary after high school. I am incredibly content with the journey God has guided me on, and I look forward to my ordination."

I am deeply grateful to the seminary for everything it has given me and for how it has helped me grow as an individual, as a person, and as a child of God. **By supporting the Seminary Appeal, you are supporting God's mission in the world, which is to continue proclaiming Christ the Lord and bringing others to Him.** - Rev. Mr. Gregory Miller



GIVING OPPORTUNITIES



All gifts to the 2023-2024 Seminary Appeal are tax deductible. Consult your tax advisor on the tax treatment of all gifts, as they may vary from individual to individual.

PLEDGE GIFTS
ONE-TIME GIFTS
CREDIT CARD GIFTS
ELECTRONIC FUNDS TRANSFERS (EFTs)
MATCHING GIFTS
GIFTS OF SECURITIES
DONOR-ADVISED FUNDS
TRIBUTE GIFTS
PLANNED GIFTS

SAINT CHARLES BORROMEO SEMINARY
CLF 5315 | P.O. BOX 95000 | Philadelphia, PA 19195-0001

For more information contact 215-587-5630 or
sc@TheCFG.org

WWW.STCHARLESSEMINARYAPPEAL.ORG

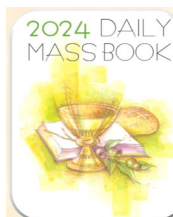
We are partnering with the Lions Club to create a bilingual friendship club.

Please join us
January 27, 6-8pm
Bring a friend and get a discount card for the thrift store.



Estamos colaborando con Club de Leones para crear el Club de la Amistad bilingüe.
Acompáñanos el día 27 de enero de 6-8 pm
Traiga un amigo y recibirá un descuento para la tienda de segunda.

Para mas información: For more information:
Aida (215)868-5807 **Bernie (215)245-0831**
2913 Street Road, Bensalem PA



2024 Mass Book

Mass request forms are available at the greeter's table in Church and on the parish website. There is a limit of 3 Daily Masses and 3 Sunday (including Saturday Vigil) Masses per person. A lottery will determine the order the Mass requests are fulfilled. Please complete the requested information on the form including phone number and email. You will be notified when your Masses are scheduled. Please note that if the date notated on your form is not available, we will reserve the next closest date for your Mass. Please enclose a \$10 offering for each Mass requested. Please allow two weeks for requests to be fulfilled.

Need a Missalette?

Since the pandemic, St. Charles has replaced the pew missalettes and hymn books with customized mass booklets that are printed in-house and handed out by our greeters each weekend. For those who prefer to use a missalette, a seasonal missalette can be purchased for your personal use for \$5 per issue. If interested in placing an order, please fill out an order form available at the greeter's table or at the parish office. Cash or a check payable to "St. Charles Borromeo" for \$5 per missalette should be included with your order and placed in an envelope in the collection box or through the drop box of the parish office. You will be contacted when the missals are available for pick-up.

La Epifanía del Señor



Y al ver la estrella, se regocijaron con muy grande gozo. Y al entrar en la casa, vieron al niño con su madre, María, y postrándose, lo adoraron; y abriendo sus tesoros, le ofrecieron oro, incienso y mirra.

- Mateo 2,10-11

Estimada familia parroquial y visitantes de San Carlos: La iglesia San Carlos Borromeo permanecerá abierta para la oración privada siguiendo el horario expuesto en la 2da página de este boletín. ¡Que podamos continuar levantándonos en oración! Estoy agradecido por su continuo apoyo y oración.

Sinceramente en Cristo,
Padre Forlano

Santa Misa en Línea



La Misa dominical en español se celebrará a las 12:00 medio día en vivo por

www.stcharlesbensalem.org.

Celebre la Santa Misa en vivo en inglés durante la semana a las 6:45 a.m. y en español durante el fin de semana, con el Padre Forlano a través de la página de Facebook de la Parroquia:

<https://www.facebook.com/scbbensalem/> y también podrá acceder por YouTube mediante nuestra página web: www.stcharlesbensalem.org

Intenciones de Misa 2024



Los formularios de solicitud de intenciones de misa están disponibles en la mesa de bienvenida en la Iglesia y en el sitio web de la parroquia. Por favor devuelva su formulario de solicitud a la Oficina Parroquial o dépositela en la caja de colecta. Hay un límite de 3 misas entre semana y 3 misas dominicales (incluida la vigilia de los sábados) por persona. Un sorteo determinará el orden en que se cumplen con las solicitudes de la misa. Por favor complete la información solicitada en el formulario e incluya su número de teléfono y correo electrónico. Se le notificará cuando se programen sus misas. Por favor considere que si la fecha solicitada en su formulario no está disponible, reservaremos la próxima fecha más cercana para su Misa. Por favor incluya una ofrenda de \$ 10 por cada Misa solicitada. Por favor permítanos dos Semanas para tramitar su solicitud.

¿Puedes pasar una hora conmigo ???

Por favor considere pasar tiempo en oración silenciosa cada semana con Jesús. San Carlos tiene la Adoración del Santísimo Sacramento de 7:30 a.m. a 8:00p.m. cada miércoles. Buscamos adoradores comprometidos y adoradores sustitutos. Comuníquese con Patti al 215-639-5668 o mj79823@gmail.com para obtener más información (por favor deje un mensaje con su número de teléfono).



Sacramentos

Bautismo

Bautismos y cartas para los padrinos se arreglan con el párroco vía telefónica con al menos un mes de anticipación. Comuníquese con la oficina parroquial a la ext. 733 para arreglar una cita. Los bautismos se celebrarán en español a las 2:00 p.m. el 3er y 5to Domingo del mes y dentro de la misa de 12:00 el 4to Domingo. La preparación bautismal para los padres y padrinos incluye videos en línea y una clase en persona (**La próxima clase será el Lunes 8 de enero a las 7p.m. en la Cafetería**). Se emitirán cartas de elegibilidad para los padrinos después de una entrevista con el Padre Forlano. La fecha del bautismo se definirá después de que se haya completado la preparación bautismal para los padres y padrinos y las cartas de elegibilidad. Para ser padrino/madrina o recibir una carta de elegibilidad, una persona tiene que ser: 1) Un Católico practicante con un mínimo de 16 años de edad y haber recibido todos los sacramentos de iniciación - bautismo, confirmación, y comunión. 2) Registrado en la parroquia o bien conocido en la comunidad de la Iglesia. 3) Casado por la iglesia católica o soltero sin vivir en unión libre. 4) Hay que asistir a la Misa. 5) Deben tener sus propios hijos confirmados si tienen la edad. Los padrinos tienen que ser Católicos practicantes que pueden comulgar. Si no son de la Iglesia de San Carlos deberán entregar cartas de su propio párroco.

Matrimonio

Hable con Padre Forlano más que 6 meses antes de la fecha de Matrimonio. Una clase de preparación es un requisito antes de casarse. El Instituto Católico ofrece el taller "Pre-Cana" 3 veces durante el año en el Centro Pastoral Arquidiocesano 222 N. 17 Street, Philadelphia, PA 19103 (Entrada por la Calle 17). El Taller Pre-Cana consiste de dos días y se brindarán durante un fin de semana en las siguientes fechas: Febrero 17 y 18, Junio 9 y 10, Noviembre 9 y 10. Detalles (hora, cuota, etc.) por determinar. Para registrarse, por favor llamar a Jhoseline Martinez al 215-667-2820, o al email: jmartinez@archphila.org

Quinceañeras

Quince Años - esta bendición al cumplir quince años de una joven da testimonio de su acción de gracias y de compromiso de vivir una vida cristiana. Por eso, la joven ya debe ser confirmada o debe estar inscrita en un programa de educación religiosa en preparación para recibir el sacramento de confirmación el año de su Quinceañera. Una clase de preparación es un requisito antes de la celebración. Hable con Padre Forlano con un mínimo de seis meses por anticipado para fijar una fecha. La Arquidiócesis ofrecerá Talleres de preparación en el Centro Pastoral Arquidiocesano 222 N. 17 Street, Philadelphia, PA 19103 durante las siguientes fechas: 13 de abril, 13 de julio y 14 de septiembre. Para registro e información comuníquese con Jhoseline Martinez al 215-667-2820, o al email: jmartinez@archphila.org



San Carlos Borromeo
Formación de Fe
Stcharlesbensalem.org
Temporal: 267-416-5758

f www.facebook.com/scbfaithFormation
Email: faith.formation@stcharlesbensalem.org



Estudiantes de Formación de Fe

La familia PREP les desea a todos un **Feliz Año Nuevo**. Que Dios te bendiga a ti y a tu familia con amor, salud y bendiciones.

Acuérdate de nosotros, oh Dios; sé nuestro consolador de edad en edad.

Nos has dado la maravilla del tiempo, bendiciones en días y noches, estaciones y años.

Bendice a tus hijos en el cambio de año y llena los próximos meses con la brillante Esperanza de la venida de Cristo.

Tú eres nuestro Dios, que vives y reinas, por los siglos de los siglos.
R/. Amén.

Epifanía: Existe una antigua costumbre donde las familias bendicen la puerta de sus casas. Esto se hace en la Fiesta de la Epifanía. Más información se encuentra en las bolsitas en la canasta en la capilla de Nuestra Señora de Guadalupe. Esta bolsita incluye una tiza bendecida e instrucciones sobre cómo bendecir tu hogar. ¡Por favor tome uno y bendiga su hogar hoy!

Estudiantes de Primera Comunión: Hoy, 7 de enero, todos los estudiantes de Primera Comunión que asistan a la Misa de las 10 a. m. y del mediodía, así como de manera virtual, recibirán una bendición especial para las próximas recepciones de los sacramentos. Las tarjetas de oración con los nombres de los estudiantes se repartirán después de la Misa. Por favor, tome una tarjeta y ore por ese niño mientras los estudiantes se preparan para la Penitencia y la Comunión en los próximos meses.

Ángeles de la fe: Cuando pensamos en la temporada sacramental, pensamos en la primavera y en los niños vestidos con vestidos y trajes blancos. Pero en realidad comienza ahora. En el otoño, los padres asisten a reuniones de formación que no sólo explican los detalles de cuándo se llevará a cabo un sacramento, sino que también escuchan a un orador que comparte reflexiones sobre nuestra fe. Los padres también reciben un paquete con información importante relacionada con el día especial de su hijo. Esto incluye una tarifa. Además de los trajes para Primera Comunión, se necesita ayuda para las cuotas sacramentales y batas de Confirmación. También se pueden hacer donaciones para los costos de matrícula y útiles escolares. Si desea ayudar a sufragar algunos de los costos, comuníquese con Annette en Annette.baird@stcharlesbensalem.org

EL GIMNASIO Y LA CAFETERÍA DE LA ESCUELA SAN CARLOS BORROMEO ESTÁ DISPONIBLE PARA EVENTOS

Es momento de Celebrar

PRESUPUESTO AMIGABLE

Para más información sobre el alquiler del salón para una fiesta de cumpleaños, boda, quinceañera, bautizo u otra celebración, contáctenos!.

CONTÁCTENOS A LA
 OFICINA PARROQUIAL AL

215-638-3625

ST.CHARLES@STCHARLESBENSALEM.ORG

SE NECESITA AYUDA

Asistente Administrativo Bilingüe

Envíe su hoja de vida a:

Fr.Forlano@stcharlesbensalem.org

La parroquia San Carlos Borromeo está buscando candidatos para el puesto temporal de asistente administrativo bilingüe (español/inglés) por tiempo parcial. Los candidatos deben hablar, escribir y leer en ambos idiomas, demostrar sensibilidad a las necesidades de la comunidad inmigrante y tener excelentes habilidades organizacionales, interpersonales y de comunicación. La atención a los detalles, la alfabetización informática básica con procesamiento de textos, la capacidad de trabajar bien con otros, seguir instrucciones y procedimientos establecidos, y completar proyectos y tareas de manera oportuna son imprescindibles. Los candidatos deben ser católicos practicantes sin impedimento para un empleo legal. Por favor envíe su currículum y carta de presentación al Rev. Philip M. Forlano por correo electrónico a: Fr.Forlano@stcharlesbensalem.org Las referencias deben estar disponibles a pedido.



Si eres
nuevo en
San

Carlos Borrero, ¡bienvenido!

Para registrarse en la parroquia, llame a la oficina parroquial al 215-638-3625 ext. 733. **A todos los feligreses:** Si ha cambiado de dirección y ya no recibe correo de la parroquia, llame a la oficina parroquial a la ext. 725 para actualizar su información de contacto con nosotros. ¡Gracias!



Se buscan sacristanes de fin de semana

San Carlos busca contratar varios sacristanes a tiempo parcial para ayudar con los preparativos de las liturgias del fin de semana y garantizar un ambiente acogedor para todos los que ingresan a la iglesia. Son imprescindibles la puntualidad, atención a los detalles, vestimenta adecuada para la misa y la capacidad de seguir instrucciones. Turnos de sábado por la tarde y domingo disponibles. Pueden postularse estudiantes de secundaria y mayores. Se requieren autorizaciones. Servir como sacristán también puede ser una oportunidad de voluntariado para cualquier persona interesada en dar su tiempo al servicio de la sagrada liturgia. Si está interesado en convertirse en sacristán o en aprender más sobre este ministerio, comuníquese con el diácono Kevin McDermott enviando un correo electrónico a DeaconKevinMcDermott@stcharlesbensale.org.



CONOZCA A NUESTROS SEMINARISTAS



"Antes de participar en el seminario, contemplaba dónde encontraría la mayor felicidad de mi vida. Esto es lo que me llevó al sacerdocio. Consulté con mi pastor, quien me dio un enorme apoyo y orientación. Me llevó a visitar el seminario, lo cual me pareció muy interesante pero también me generó temor. ¿Y si cometía un error? ¿Qué pasaría si no fuera el camino correcto para mí? Oré fervientemente, en busca de claridad. Durante mi oración, sentí una fuerte necesidad de confiar en Cristo y seguir Su ejemplo. Confié en Él y me inscribí en el seminario después de la escuela secundaria. Estoy increíblemente contento con el camino que Dios me ha guiado y espero con ansias mi ordenación."

Estoy sumamente agradecido con el seminario por todo lo que me dio y por la manera en que me ayudó a crecer como individuo, como persona y como hijo de Dios. **Al apoyar la Convocatoria del seminario, apoya la misión de Dios en el mundo, que es continuar proclamando a Cristo el Señor y llevar a otros a Él.** – Rev. Sr. Gregory Miller



SAINT CHARLES BORROMEO SEMINARY
CL# 5315 | P.O. BOX 95000 | Philadelphia, PA 19195-0001

DAR OPORTUNIDADES

Todas las donaciones para la convocatoria del seminario de 2023-2024 son deducibles de impuestos. Consulte con su asesor impositivo sobre el tratamiento impositivo de todas las donaciones, ya que pueden variar de una persona a otra.

COMPROMISOS DE DONACIÓN
DONACIONES POR ÚNICA VEZ
DONACIONES POR TARJETA DE CRÉDITO
TRANSFERENCIAS ELECTRÓNICAS DE FONDOS
DONACIONES DE CONTRAPARTIDA
DONACIONES DE TÍTULOS
FONDOS ASESORADOS POR DONANTES
DONACIONES TRIBUTO
DONACIONES PLANIFICADAS

Para obtener más información, envíe un correo electrónico a scs@TheCFG.org o llame al 215-587-5650.

WWW.STCHARLESSEMINARYAPPEAL.ORG



Se necesitan alimentos para la despensa

A través de la generosidad de los feligreses que donan a nuestra despensa de alimentos, hay disponible asistencia alimentaria a corto plazo. Llame a la oficina al 215-638-3625. Todas las solicitudes son confidenciales.

97 bolsas de alimentos fueron distribuidas en Diciembre.

Artículos no perecederos necesarios: verduras y frijoles enlatados, frijoles secos, arroz, aceite, azúcar, mantequilla de maní, jalea, cereales, pasta (todas las variedades), salsa para pasta, macarrones con queso, atún, jugos y refrigerios (galletas saladas, papas fritas y snack bar), productos de papel y detergentes. Por favor coloque sus donaciones de **ARTÍCULOS NO PERECEDEROS** en la caja ubicada en la Capilla de Guadalupe. Mientras luchamos con la inflación y especialmente con el aumento de los precios de los alimentos, apreciamos todos y cada uno de los artículos que se han donado o se donarán a nuestra despensa de alimentos, para ayudar a los necesitados de nuestra comunidad. ¡Gracias!

THE MOST FLEXIBLE
COMMERCIAL & RESIDENTIAL
CLEANING COMPANY



**DNK
CLEANING
SERVICE**

215-817-8177

www.DNKCleaning.com

RIDESHARE ZONE

**S top
A sk
M atch
I nform**

#WHATSMYNAME

**NOW HIRING
Auto Technician**



2464 Bristol Pike
Bensalem, PA

Inspection & Emission License
Required
Experience Preferred
Email us today:
bobnolansauto@aol.com



kw
KELLERWILLIAMS.
REAL ESTATE

Looking to buy or sell your home in a community you can trust?

Our team is committed to providing personalized service that meets your unique needs and goals. Whether you are looking to buy, sell, or refinance, we can help you achieve your real estate goals! Contact us today for service and experience you can depend on.

We specialize in:

- Listing and Selling Homes • First Time Buyers
- First time buyer programs, loans, grant opportunities
- Multitude of loan programs • Credit Counseling

¡Estamos aquí para ayudarte! Ofrecemos servicios en español para servir nuestra comunidad Hispana~reciba la atención y ayuda profesional que mereces.

MONICA FLORES - Associate Broker

17 Years of Experience Serving the Community

267-979-6038 | 215-757-6100 | monicaflores@kw.com

<https://monicaflores.kw.com>

584 Middletown Blvd., suite A50, Langhorne, PA 19047



**DIEGIDIO
Garage Doors**
SALES • SERVICE
INSTALLATION
215-688-1479
SALES@DIEGIDIODOORS.COM

215.390.2900

1542 Bristol Pike



BAGEL HOUSE
www.BandBBagels.com

Breakfast • Lunch • Takeout



Residential & Commercial
1909 Meadowbrook Rd.
Feasterville PA 19053
267-255-6020

stonebackjennifer@gmail.com

KOLLER
Automotive

P: 215-757-6966

F: 215-750-0583

E: kollerauto1@verizon.net

W: kollerautomotive.com

Tires & Suspension
Vehicle Specialties

Brake Service • Tune Ups

Official PA State Inspection Station



JOHN PATRICK
publishing company, inc.

Interested in
being a bulletin
sponsor, call
Michael Grajewski
484-686-0208

**Riccio
Family
Pharmacy**



A Pharmacy that cares for you!

2217 Bristol Pike
Suite 2

Bensalem, PA 19020

tel 215.639.6680

www.ricciofamilypharmacy.com

**FREE
DELIVERY**

We Accept Scrip
*Customer Loyalty
Program*

Certified
PUBLIC ADJUSTERS

**Damage Due:
Water
Fire
Vandalism**

Daniel Monaco - General Manager/Parishioner
215.632.8545 • adjust10@aol.com
2075 Byberry Road

**Welcome
to Our Church!**



**RETHINK
REBUILD**

REJOICE

community can overcome anything

FindingFABER

FREE DOWNLOAD!





Bill McElroy Auto Body Inc.

Import & Domestic
Industry Certified Technicians
Expert Color Matching
"QUALITY IS OUR NUMBER ONE PRIORITY"
215-639-0806
419 Station Ave., Bensalem, PA 19020
"Couple Minutes From Church" • Over 47 Years in Business

Bushek

Automotive Servicenter, Inc.
Complete Automotive Service
State Inspection Alignment
511 Bristol Pike, Bensalem
215-245-9877
215-639-0121
www.watersidecafebensalem.com

Serving Breakfast & Lunch
waterside
cafe & diner
State & Federal Street
Bensalem, PA 19020
267-332-0074
www.watersidecafebensalem.com

PATRICK J. FOY
(215) 281-9656
Interior & Exterior Painting
Wallpapering & Scraping
Pressure Washing
FREE Estimates
Honest & Reliable

215-639-3130

Family owned & operated
Since 1898

Fluehr

FUNERAL HOME

864 Bristol Pike (Rt. 13)
Bensalem, PA 19020

Joan Fluehr, Owner • Robert J. Mahan, Supervisor
Only location in Bucks County
Pre-Arranged Funerals • Traditional Funerals
Crematory on Premises
www.fluehrfh.com

GRISAFI Music INSTITUTE

Music lessons for
all levels and styles
Guitar - Drums - Piano
Voice - Bass - Ukulele
Saxophone - Clarinet - Flute
Music Theory
**We Now Offer
Music Therapy**
www.gmimusiclessons.com
1542 Bristol Pike
2nd Fl., Bensalem
215.633.1460

KEN MILGROM
REAL ESTATE AGENT
Buying or Selling?
One Call Does it All!
I'm a Local Realtor Licensed in PA and NJ.
Realtor with Honest Real Estate
Cell : 215.806.5897
Email : Ken@TheKenMilgromTeam.com
12320 Academy Rd. 19154
Office : 215.904.6001



FAMILY OWNED & OPERATED FOR 45 YEARS

Lou's FARM MART
Where the service is Un-Beet-Able

Full Service Deli • Famously Fresh Produce
Homemade Meals • Catering • In-Store Bakery
Seasonal Garden Center • Weekly Deals • Holiday Dinners

2450 Bristol Pike
Bensalem, PA 19020
www.LousFarmMart.com

215.639.9979



Specializing in OFF Premise Catering
www.randrcaterers.com
215-638-7376

catholicmatch®
Pennsylvania

CatholicMatch.com/datePA



Mallory's Army Foundation

United Together In The Fight Against Bullying...
Don't Just Teach Kindness... BE KINDNESS!

www.MallorysArmy.com

(973) 440-8657 • info@mallorysarmy.org

It's easy to join our mailing list! Just send your email address by text message:
Text MALLORYSARMY to 22828 to get started.

 Message and data rates may apply.

Hoffman Meyers Givnish Funeral Home

James T. Meyers
Funeral Director
Francis X. Givnish, Jr.
Supervisor
Timothy J. Meyers
Funeral Director



1770 Brown Avenue
Bensalem, PA 19020
215-639-1147
www.hmgfh.com

BEECH HILL KENNEL

 BeechHillKennel.com
215-639-5789
Boarding
Grooming
Training
Day Care
Play Park
Mary Thomas
Owner
**LET US SPOIL
YOUR PET**



We'll shop so you can save!!

CALL US FOR A
FREE QUOTE
215-604-1300
DAVE LEBER AT DAVEDRIBAGENT@STREETROADINSURANCE.COM
RON KRIER AT RONKRIER@STREETROADINSURANCE.COM
Home, Auto, Commercial, Life, Health
2432 Street Road • Bensalem, PA 19020

CARRABBA'S

ITALIAN GRILL
CARSIDE CARRYOUT
PATIO DINING
CATERING • DELIVERY
3210 TILLMAN DRIVE
BENSALEM, PA 19020
(215) 245-3555
Seeking experienced line cooks apply on
our website www.carrabbas.com

MT PAVING & SEALCOATING INC.
Driveway • Concrete
Sidewalks
PA Lic. #151119 • Fully Ins.
Call for Free Estimates
215.508.9623

A. Brooks Construction, Inc.



CALL TODAY AT
215-752-6145

Home of the
**\$89.99 Diagnostic
Roof Repair
and the
Guaranteed Leak Repair**

New Roofs & Gutters • Roof & Gutter Repairs
Siding & Windows • Garage Door Installation/Repair
www.abrooksconstruction.com

2207 Bristol Pike
(at Simons Avenue)
Bensalem, PA

Tomlinson Funeral Home, P.C.

Family Owned & Operated. Celebrating 75 Years of Service

Robert M. Tomlinson, Supervisor

Kathleen Tomlinson, F.D. | James Munizza, F.D. | Ryan Brady, F.D. | Nancy Tomlinson, F.D.

PRE-ARRANGED FUNERALS

Traditional and Cremation Services Available ~ Servicios tradicionales y de cremacion disponibles

